

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodníka zákonníka

medzi Zmluvnými stranami:

I. Objednávateľ:

Názov: **Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad**
Sídlo: Letná ulica 3453/34, 058 01 Poprad
IČO: 37876899
DIČ: 2021671795
Banka a číslo účtu: Tatrabanka, 2624381373/1100
Zastúpená: PaedDr. Viera Grohová - riaditeľka
ďalej len „**objednávateľ**“

a

II. Dodávateľ:

Názov: Jaroslav Kudroč
Sídlo: Kaluža 219, 07236 Kaluža
IČO: 35453770
DIČ: 1020031584
Banka: OTP banka
ČÚ: 9862512/5200

ďalej len „**dodávateľ**“

za nasledovných podmienok:

I.

Preambula

- 1.1 Dohoda sa uzatvára v rámci projektu s názvom „Napĺňame výzvy modernej školy: Text ako komunikačné médium a univerzálny nástroj vzdelávania v 3. tisícročí“, ITMS: **26110130392**, ktorý je financovaný z prostriedkov ESF, štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov v rámci Operačného programu Vzdelávanie, opatrenie 1.1. Premena tradičnej školy na modernú, na základe zmluvy č. 057/2012/1.1/OPV.
- 1.2 Objednávateľ je základná škola, ktorá ako organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Poprad, je povinná obstarat' zákazky na dodanie tovaru, zákaziek na uskutočnenie stavebných prác a zákaziek na poskytnutie služieb, formou verejného obstarávania.
- 1.3 Dodávateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou dodať služby, ktoré sú predmetom zmluvy.
- 1.4 Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je výsledok verejného obstarávania dodávateľa zákazky s názvom „Služby pre účastníkov školení – Spojená škola, Poprad“.

II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zákazky je poskytnutie služieb. Názov zákazky: „**Služby pre účastníkov školení – Spojená škola, Poprad**“
- 2.2 Stručný popis zákazky: Komplexné zabezpečenie služieb pre účastníkov vzdelávacích podujatí – konkrétne zabezpečenie vzdelávacích priestorov, ubytovania, stravovania a spoločnej dopravy pre vybraných zamestnancov školy a služieb s tým súvisiacich.
- 2.3 Podrobná špecifikácia predmetu zákazky s určenými parametrami a rozsahom jednotlivých druhov služieb je súčasťou prílohy č. 1 tejto zmluvy. Dodávateľ čestne vyhlasuje, že predmet zmluvy - všetky požadované a poskytované služby spĺňajú predpísané podmienky opisu, rozsahu a minimálne predpísané parametre a požiadavky uvedené v opise predmetu zákazky v súťažných podkladoch z verejného obstarávania a predmete zmluvy.

2.4 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť službu - predmet zmluvy pre objednávateľa, v súlade s dohodnutým opisom predmetu zmluvy, platnými záväznými právnymi predpismi v SR a podmienkami tejto zmluvy.

III. Cena

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí dodávateľovi dohodnutú odmenu za poskytnutie služieb pre účastníkov vzdelávania v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy v celkovej výške: 23 325,95 EUR s DPH, slovom: Dvadsaťtritisícristodvadsaťpäť EUR 95/100.

3.2 Skladba ceny:

Názov položky rozpočtu	Jednotka	Počet jednotiek	jednotková cena bez DPH/osoba	20% DPH	Výdavky spolu s DPH
Aktivita 1.2 Vyškoliť učiteľov v oblasti digitálnych zručností					
Časť 1: Služby pre účastníkov školenia digitálnych zručností					
stravovanie: 1.deň školenia	človekdeň	30	6,17€	1,23€	222€
stravovanie: 2 – 6. deň školenia	človekdeň	150	7,75€	1,55€	1.395€
stravovanie: 7.deň školenia	človekdeň	30	4,63€	0,92€	166,50€
Ubytovanie	počet nocľahov	180	31,66€	6,34€	6.840€
Doprava	počet km	4x180 km	841,66€	168,34€	1.010€
4.5.1 Ubytovanie, stravné/diéty a cestovné pre frekventantov vzdelávania (domáce, zahraničné cesty)	7 dní		891,67€	178,38€	9.633,50€
Aktivita 2.1 Pripraviť pedagogickú dokumentáciu a vytvoriť integrované tematické bloky					
Časť 2.1.1 Workshop pre spracovanie podkladov zo študijného pobytu v Holandsku a z kurzu metakognitívne stratégie					
stravovanie: 1.deň školenia	človekdeň	30	6,17€	1,23€	222€
stravovanie: 2 – 4. deň školenia	človekdeň	90	7,75€	1,55€	837€
stravovanie: 5.deň školenia	človekdeň	30	4,63€	0,92€	166,50€
Ubytovanie	počet nocľahov	120	31,66€	6,34€	4.560€
Doprava	počet km	4x180 km	841,66€	168,34€	1.010€
Časť 2.1.2: Príprava pedagogickej dokumentácie k integrovaným tematickým blokom					
stravovanie: 1.deň školenia	človekdeň	27	6,17€	1,23€	199,80€
stravovanie: 2 – 4. deň školenia	človekdeň	81	7,75€	1,55€	753,30€
stravovanie: 5.deň školenia	človekdeň	27	4,63€	0,92€	149,85€
Ubytovanie	počet nocľahov	108	31,66€	6,34€	4.104€
Doprava	počet km	4x180 km	841,66€	168,34€	1.010€
5.4.3 Ubytovanie, stravné/diéty a cestovné pre odborný personál počas trvania 1. a 2. podaktivity /workshop a sústreďenie zamerané na prípravu pedagogickej dokumentácie/	10 dní		1.783,74€	356,76€	13.012,45€
Časť 3: Prenájom priestorov na realizáciu workshopov a sústreďenia					
5.4.1 nájom priestorov na realizáciu 1. a 2. podaktivity /workshop + sústreďenie zamerané na prípravu pedagogickej dokumentácie/	deň	10	566,66€	113,34€	680€
Ponúknutá cena			3.242,07€	648,48€	23.325,95€

3.3 Cena zahŕňa služby v súlade s čl. II tejto zmluvy vrátane DPH v aktuálnej sadzbe.

3.4 Objednávateľ neposkytne dodávateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok.

3.5 Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry vystavenej po dodaní príslušnej časti zákazky, pričom celková dohodnutá cena bude fakturovaná

- podľa pokynov zástupcov objednávateľa v súlade s rozpočtovými položkami určenými na daný druh školenia, pričom neprevýši ponúknutú cenu v rámci verejného obstarávania.
- 3.6 Fakturované sumy sú v súlade s cenovou ponukou predloženou v rámci verejnej súťaže. Splatnosť faktúr je max. 30 dní od vystavenia faktúry. Objednávateľ sa zaväzuje k úhrade faktúr v čo najkratšej dobe splatnosti podľa aktuálneho stavu finančných prostriedkov použiteľných na úhradu oprávnených výdavkov projektu. Dodávateľ berie na vedomie spôsob preplácania oprávnených výdavkov uvedeného projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať.
- 3.7 Objednávateľ skontroluje rozsah fakturovaných služieb podľa prezenčných listín na každý deň vzdelávania z uvedených vzdelávacích aktivít, ktoré zároveň priloží ako doklad k faktúre.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Dodávateľ je povinný najmä:

- 4.1.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.1.2 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodné prostredie a bezpečnosť účastníkov vzdelávania jednak počas prepravy a tiež v ubytovaco-stravovacom zariadení.
- 4.1.3 zabezpečiť personálne kvalitu služieb v súlade s predloženou cenovou ponukou a to tak, že vedúcim projektu zodpovedným za realizáciu predmetu zmluvy je za dodávateľa Jaroslav Kudroč.
- 4.1.4 najneskôr 5 dní pred vycestovaním predložiť objednávateľovi:
- 4.1.4.1 odsúhlasiť konkrétne ubytovacie zariadenie a predložiť hodnoverný relevantný doklad o zabezpečení ubytovania,
- 4.1.4.2 podrobný rozpis stravy počas služobnej cesty, pričom objednávateľ má právo požadovať úpravu tohto dokumentu podľa svojich požiadaviek.
- 4.1.5 min. 2 pracovné dni pred začiatkom cesty oznámiť škole typ a značku vozidla určeného na prepravu spolu s kópiou dokladu o poistení prepravovaných osôb.
- 4.1.6 postupovať pri zabezpečovaní služieb pre účastníkov vzdelávacieho podujatia podľa ustanovení tejto zmluvy a v súlade s odsúhlasenou komunikáciou s objednávateľom podľa článku V. tejto zmluvy,4
- 4.1.7 dodávateľ sa zaväzuje so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
- 4.1.8 dodávateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa,
- 4.1.9 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníkov vzdelávania realizovaného mimo priestorov školy zariadenie, ktoré poskytne: vhodné vzdelávacie priestory pre uvedený počet účastníkov, stravovanie a ubytovanie v hotelovom zariadení v izbách s vlastným sociálnym zariadením.
- 4.1.10 Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 057/2012/1.1/OPV, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (príloha 2 súťažných podkladov) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.1.11 Dodávateľ sa zaväzuje počas dodávky služieb dodržiavať manuál publicity platný pre prijímateľov pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ a OPV.
- 4.1.12 Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje za nedodržanie ktorejkoľvek z častí požadovaných služieb, ktoré musia spĺňať predpísané podmienky opisu, rozsahu a minimálne predpísané parametre a požiadavky uvedené v opise predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, sa stanovuje jednorazová zmluvná pokuta vo výške 1 000,- €. Uvedenú zmluvnú sankciu si môže objednávateľ uplatniť u dodávateľa aj opakovane, v prípade opätovného nedodržania predpísaných podmienok opisu predmetu zmluvy.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- 4.2.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.2.2 zabezpečiť účastníkov vzdelávania v dohodnutom počte
- 4.2.3 V prípade, že sa vzdelávacia aktivita v dohodnutom čase, dátume a na určenom mieste neuskutoční alebo dôjde k inej podstatnej zmene, je objednávateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť oznámiť dodávateľovi.
- 4.2.4 včas informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
- 4.2.5 poskytnúť dodávateľovi primeranú súčinnosť pri sprostredkovaní informácií a pokynov pre účastníkov podujatia v primeranom časovom predstihu pred začiatkom vzdelávacieho podujatia.

4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú ďalej:

- 4.3.1 Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
- 4.3.2 V prípade nedodržania čo i len čiastočnej časti predmetu zmluvy, má právo objednávateľ na okamžité odstránenie nedostatkov.
- 4.3.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že reklamáciu akéhokoľvek nedostatku z plnenia predmetu zmluvy uplatní bezodkladne po jeho zistení, písomnou formou, e-mailom alebo faxom, oprávnenému zástupcovi dodávateľa.
- 4.3.4 Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.3.5 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

V.

Komunikácia zmluvných strán

- 5.1 Schválenie konkrétnych termínov, krokov a detailov alebo zmeny v rámci zabezpečenia vzdelávacieho podujatia mimo rámca uvedeného v tejto zmluve je možné len na základe vzájomnej písomnej komunikácie zmluvných strán (postačuje formou e-mailu), a to prostredníctvom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
- 5.2 Všetky takto dohodnuté konkrétne kroky a detaily alebo akékoľvek zmeny už dohodnutých podmienok si musia zmluvné strany preukázateľným spôsobom odsúhlasiť, najmä formou mailovej komunikácie. Kroky, detaily alebo zmeny vykonané podľa bodu 5.1 tejto zmluvy, pokiaľ nebudú mať vplyv na dohodnutý rozsah poskytovaných služieb, nesmú mať vplyv na maximálnu výšku ceny, pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vo veciach týkajúcich sa tejto zmluvy budú oprávnení na udeľovanie a prijímanie pokynov, ako aj na oznamovanie akýchkoľvek skutočností v súvislosti s vykonávaním diela tieto osoby:

Za kupujúceho:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
PaedDr. Viera Grohová	Riaditeľka školy	0903024945	vierka.grohova@gmail.com
p. Daniela Urbanová	Ekonomka školy	052/7895182	durbanova@gmail.com

Pozn.: v prípade mailovej korešpondencie žiadame poštu zasielať súčasne na obe uvedené mailové adresy.

Za dodávateľa:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
Jaroslav Kudroč	Majiteľ zariadenia	0905750788	ors-chemes@lekosonline.sk

**VI.
Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť**

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov vzdelávacieho podujatia v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.
- 6.2 Objednávateľ berie na vedomie, že všetky informácie o dodávateľovi, o zamestnancoch, interných postupoch, know-how a ďalších skutočnostiach týkajúcich sa dodávateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy a ktoré nie sú verejne dostupné a známe, sú predmetom obchodného tajomstva podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a predmetom ochrany osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov (všetko spoločne ďalej len „Dôverné informácie“).

**VII.
Trvanie zmluvy**

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od podpisu zmluvy do ukončenia celého rozsahu poskytovaných vzdelávacích služieb, najneskôr do 30.04.2014.
- 7.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať v súlade s ust. § 574 a 575 Obchodného zákonníka s tým, že výpovedná doba je 30 dní od doručenia výpovede.
- 7.3 V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 7.2 tejto zmluvy nie sú dotknuté práva zmluvných strán na náhradu škody, resp. vzájomné vyrovnanie.

**VIII.
Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 8.2 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých dva originály dostane objednávateľ a jeden originál dodávateľ služieb.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v súlade so zákonom č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov..
- 8.4 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť uskutočnené len písomnou formou, musia byť odsúhlasené a podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 8.5 Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, nemá táto skutočnosť za následok neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na konvalidáciu neplatnej časti zmluvy tak, aby táto časť čo najviac zodpovedala úmyslu zmluvných strán prejavenej pri podpísaní tejto zmluvy.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

Objednávateľ

V Poprade dňa 8.2.2013

Spojená škola
Letná ulica 3453/34, Poprad
IČO: 37876899
DIČ: 202167795

PaedDr. Viera Grohová - riaditeľka
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad

Dodávateľ:

V Kaluži dňa 07.02. 2013

ORS CHEMES HOTEL
Jaroslav KUDRŮČ
ZEMELINSKÁ ŠIRÁVA
TEL: 0770 04 9240

Jaroslav Kudroč, majiteľ
ORS Chemes - hotel

Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 – Všeobecné zmluvné podmienky – vybrané časti

Zverejnená zmluva dňa: 8.2.2013

Účinnosť zmluvy dňa: 9.2.2013